Translation in English
Date: /01/2024

Time: 2 hrs

## 1. Write short notes on (30 Marks):

A. Syntactic ambiguity

**B.** Functional shift

## 2. Translate the following passages into Arabic (40 Marks):

## A.

The COVID-19 pandemic has had a profound impact on the world, affecting virtually every aspect of our lives. The rapid spread of the virus has resulted in widespread illness, hospitalization, and death, and has overwhelmed healthcare systems in many countries. The pandemic has also had a major impact on the global economy, with millions of people losing their jobs and businesses struggling to survive.

In addition to the human toll, the pandemic has highlighted existing social and economic inequalities. It has affected marginalized communities and essential workers more severely and has also put a spotlight on the need for improved access to healthcare and support for those who are struggling.

The pandemic has also had a major impact on education, with schools and universities closing and moving to online learning. This has disrupted the education of millions of students and has had a particularly profound impact on those who lack access to technology and internet connectivity.

## B.

The ongoing conflict in Gaza has drawn attention from the international community, with widespread calls for an immediate ceasefire. Civilians in the region face severe hardships due to the continuous airstrikes, blockades, and displacement. Essential infrastructure, such as hospitals, schools, and water supplies, has been severely damaged, leaving many without access to basic necessities.

Humanitarian organizations have urged both sides to allow aid to reach the affected populations. Despite international efforts, the situation remains dire, with many families struggling to find safety and shelter. The conflict highlights the urgent need for a long-term solution to ensure peace and stability in the region.

As the world watches, the crisis in Gaza serves as a painful reminder of the human cost of war. It underscores the urgent need for dialogue, compromise, and a long-term solution that ensures the safety, dignity, and future of all those affected. Without meaningful action, the cycle of violence is likely to continue, further deepening the suffering of generations to come.

Keywords: - dire: رهيب

- compromise: تسوية

- infrastructure:البنية التحتية

- blockades: حصارات

Finished

▼ Good Luck ▼ Dr. Ashraf Kouta

\*\*\*\*\*\*\*\*\*